

1 Gonderen (isim, adres, ülke) Sender (name, address, country)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		No 			
		Diese Beförderung unterliegt, unbeschadet anders lautender Bestimmungen, dem Übereinkommen über den Vertrag über den internationalen Güterkraftverkehr (CMR).		This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).			
2 Alici (isim, adres, ülke) Consignee (name, address, country)		16 Nakliyeci (isim, adres, ülke) Carrier (name, address, country)					
3 Malların gönderileceği yer (şehir, ülke) Place of delivery of the goods (place, country)		17 Diğer Nakliyeciler (isim, adres, ülke) Successive carriers (name, address, country)					
4 Malların teslim alındığı (yer, ülke, tarih) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		18 Nakliyecinin şart ve mülahazatları Carrier's reservations and observations					
5 Ekli dokümanlar Documents attached							
6 Marka ve Numara Marks and Nos		7 Kap Adeti Number of packages	8 Ambalaj Nevi Method of packing	9 Malin Cinsi Nature of the goods*	10 Statistik No Statistical nr.	11 Brüt Kg. Gross weight kg	12 Hacim m³ Volume in m³
13 Gonderenin talimatı Sender's instructions (Costoms and other formalities)		19 Ödenecek Meblağ To be paid by		Gönderen Sender	Para Currency	Alici Consignee	
		Carriage Navlun Reductions					
		Zwischensumme Balance İlaveler Muhtelif masraflar Nebengebühren Additional charges Sonstiges Miscellaneous					
		Yekün Total to be paid					
14 İade Cash on delivery							
15 Navlanun ödemesi için talimatlar Instruction as to payment carriage Serbest - Frei/Carriage paid Serbest değil - Unfrei/Carriage forwar		20 Hususi şartlar Special agreements					
21 Tanzim Established in		am on					
22		23		24 Malla teslim alındı Goods received			
				Ort Place	am on		
Mali gönderenin imza ve kaşesi Signature and stamp of the sender		Nakliyecinin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the carrier		Alicinin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the consignee			

Auszufüllen auf Verantwortung des Absenders
To be completed on sender's responsibility

1-15 einschließlich
19+20+21+22 including

*Bei gefährlichen Gütern sind neben der möglichen Zertifizierung in der letzten Zeile der Spalte die Angaben zur Klasse, der UN-Nummer und ggf. der Verpackungsgruppe anzugeben.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group, if needed.